

- have you which those said had he which word  
 ווֹאָרֶט, וּוֹאָס עַד הָאָט גַּעֲזָגְתָ: דִּי, וּוֹאָס דַּו הָאָט  
 Not ONE ANY I have them of Given me  
 מֵיר גַּעֲגָבָן, פָּוֹן זַיִּה האָפָ אַיְד קִינְ אַיְנָעָם בִּישָׁט  
 sword a having Petros Simon and lost  
 פָּאָרְלוֹוִירָן. אָוֹן שְׁמַעוֹן פָּעַטְרוֹס, הָאָבְנְדִיק אַ שְׂוּעָרְדָן,  
 Chief Priest the hit and draw it did  
 הָאָט זַי אַרְוִיסְגַּעַצְוִיגָן, אָוֹן גַּעַשְּלָאָגָן דֻּעָם כָּהָן גְּדוּלָס  
 eat right his off cuts and servant  
 קְנַעַכְט אָוֹן אִים אַפְּגַעַתְהָאָקָט דָאָס רַעַכְטָע אַוְיעָרָן.  
 did Yeshua Malachi's Name was servant the and  
 10 אָוֹן דַּעַר קְנַעַכְט הָאָט גַּעַהְיִיסְן מְלָכָוֹס. יְשָׁוֹעָה הָאָט  
 Sword the Put Petros To say therefore  
 דַּעַרְיְבָעָר גַּעַזְאָגָט צָרוֹ פָּעַטְרוֹס: לִיְג אַרְיִין דִּי שְׂוּעָרְדָן  
 Father the which Cup the Sheath the into  
 אַיְן דַּעַר שִׁידָן. דֻּעָם בַּעַכְעָר, וּוֹאָס דַּעַר פָּאַטְעָר  
 Not then if should given me had  
 הָאָט מֵיר גַּעֲגָבָן. זַאַל אַיְד אִים דַּעַן בִּישָׁט  
 \*MADE THE AKE DAH → BAND/SECTION? <sup>driven</sup>  
 11 טְרִינְקָעָן?  
 and officer the and (soldiers) division the and  
 12 אָוֹן דִּי אַפְּטִילְוָנָג (סָאָלְדָּאָטָן) מִיט דֻּעָם אַפְּיִצְיָר אָוֹן  
 him and Yeshua capture did Jews the of Servants the  
 דִּי מְשָׁרְתִּים פָּוֹן דִּי יִידְן הָאָבָן גַּעַכְאָפָט יְשָׁוֹעָן אָוֹן אִים  
 ANAN to away led an if first him and bounded did  
 13 גַּבְוּנְדָן,\* אָוֹן אִים קְוּדָם כָּל אַוְעַקְגַּעַפְּרָט צָרוֹ חָנָן:  
 Who SARAH of father-in-law the was he because  
 וּוֹאָרוֹם עַר אַיְן גַּעַוּעָן דַּעַר שְׂוּעָרְדָן פָּוֹן קִיפָא, וּוּעַלְכָעָר  
 14 אַיְן גַּעַוּעָן כָּהָן גְּדוּלָן אַיְן יְעַנְעָם יָאָר. אָוֹן עַס אַיְן  
 נְעַוּעָן קִיפָא, וּוֹאָס הָאָט גַּעַרְאָטָן דִּי יִידְן, אֹז עַס  
 15 אַיְן גּוֹט אַיְן מְעַנְטָשׁ זַאַל שְׁטָאָרָבָן פָּאָר דֻּעָם פָּאָלָק.  
 People the for die should Person give that Good is  
 16 אָוֹן שְׁמַעוֹן פָּעַטְרוֹס אָוֹן אַן אַנְדְּעָרָעָר תָּלְמִיד הָאָבָן  
 נְאַגְּעַפְּאַלְגָט יְשָׁוֹעָן. אָוֹן יְעַנְגָּר תָּלְמִיד אַיְן גַּעַוּעָן  
 בָּאַקְאָנְטָמִיט דֻּעָם כָּהָן גְּדוּלָן, אָוֹן עַר אַיְן אַרְיִינְגַּעַגְּעָן  
 17 פָּעַטְרוֹס. אָוֹן דִּי מְוִיד, דִּי טִירְ-וּעַכְטָעָרִין, הָאָט  
 גַּעַזְאָגָט צָרוֹ פָּעַטְרוֹס: צִי בִּיסְטוֹ דַּעַן בִּישָׁט אַוִּיד פָּוֹן  
 דִּי תָּלְמִידִים פָּוֹן דֻּעָם דָּאָזִיקָן מְעַנְטָשׁ? זַאַגְּט עַר:  
 18 אַיְרָבִּינוּ נִישְׁט. אָוֹן דִּי קְנַעַכְט אָוֹן דִּי מְשָׁרְתִּים זַעַנְעָן  
 גַּעַשְּטָאָגָעָן אָוֹן הָאָבָן זַיְד גַּעַוְרָאָרָעָמָט בַּיִּהְיָה אַ פִּיעָר,  
 because Coals from make hat they which  
 וּוֹאָס דִּי הָאָבָן גַּעַמְאָכָט פָּוֹן הַאַלְצְקוּיָלָן, וּוּיְיָלָעָן